တတိယအကြိမ် ကရင်အမျိုးသမီး နီးနှောဖလှယ်ပွဲ
ထုတ်ပြန်ကြေငြာချက်

၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ ၂၉ ရက်နေ့

ကရင်အမျိုးသမီးအစည်းအရုံး (KWO)က ဦးဆောင်သည့် တတိယအကြိမ် ကရင်အမျိုးသမီးများ နီးနှောဖလှယ်ပွဲကို ကရင်ပြည်နယ်၊ လေးဝါး(လော်ခီးလား) နေရာတွင် ၂၀၁၈ ခုနှစ် မတ်လ ၂၈ ရက် မှ ၂၉ ရက်နေ့ အထိ အောင်မြင်စွာကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ နီးနှောဖလှယ်ပွဲတွင် ကရင်ဒေသအသီးသီးမှ ကရင်အရပ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ၊ ပြည်တွင်း ကရင်အမျိုးသမီး အဖွဲ့အစည်းများ၊ မြေယာနှင့် လူ့အခွင့်အရေးလှုပ်ရှားသူများ၊ ဒေသအသီးသီးမှကျေးရွာ အတွက် လှုပ်ရှားသောတစ်သီးပုဂ္ဂလ အမျိုးသမီးကိုယ်စားလှယ်များ၊ ကျောင်းသူနှင့်ကျောင်းဆရာမများ၊ NGOs အဖွဲ့အစည်းတို့မှ လုပ်ဆောင်သောကရင်အမျိုးသမီးများ၊ ကျေးရွာအမျိုးသမီးသူကြီး/ဥက္ကဋ္ဌများ အပါအဝင် ကရင်အမျိုးသမီး စုစုပေါင်း (၁၂၅) ဦးတက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။

နှစ်ရက်တာကျင်းပသည့် ကရင်အမျိုးသမီးနီးနှောဖလှယ်ပွဲ ရည်မှန်းချက်သည် "ကရင်လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းအတွင်း ကရင် အမျိုးသမီးများ ချိတ်ဆက်လုပ်ဆောင်မှု အားကောင်းလာစေရန်" ဖြစ်သည်။ ၎င်းတွေ့ဆုံပွဲတွင် တက်ရောက်လာသော အမျိုးသမီးများ ကိုယ်စားလှယ်များသည် လက်ရှိမြန်မာပြည်နိုင်ငံရေး နှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်အခြေအနေများ၊ အမျိုးသမီးများ ဥပဒေအရ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုနှင့် တရားမျှတမှုရရှိရေးအခြေအနေများ၊ မြေယာသယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလှုပ်ရှားမှု၊ ဒုက္ခသည်နှင့် ပြည်တွင်းစစ်ပြေးနေရပ်စွန့်ခွာသူများ အခြေအနေများ စသည့်ကိစ္စရပ်များကို ဆွေးနွေးခဲ့ကြပါသည်။

တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲတွင် ကရင်အမျိုးသမီးများအချင်းချင်း ချိတ်ဆက်မှုများ အားကောင်းရန်နှင့် စည်းရုံးလှုံ့ဆော်မှုများကို ဘုံသဘောတူညီသောအသံနှင့် ကရင်လူထုများအတွက် ကိုယ်စားပြုပြောဆိုနိုင်ရန်အတွက် ရည်ရွယ်ပြီး လူထုအခြေပြုအရပ်ဖက်ကရင် အမျိုးသမီးများကွန်ယက် တစ်ခုဖွဲ့စည်းလိုက်သည်။ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲတွင် အမျိုးသမီး (၂၅) ဦးကို ရွေးချယ်ပြီး ရှေ့ဆက်ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ် နှင့် ကရင်အမျိုးသမီးထုၢ် အသံများနှင့် အမြင်သဘောထားကို ကိုယ်စားပြုပြီး အတူတစ်ကွ ပူးပေါင်းစည်းရုံးလှုံ့ဆော်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ကဏ္ဍပေါင်းစုံတွင် အမျိုးသမီးများလုပ်ဆောင်မှုများ အရှိန်အဟုန်မြှင့်တင်လုပ်ဆောင်နိုင်ရန် နှင့် နောင်ကာလတွင် အမျိုးသမီးများဦးဆောင်မှုအခန်းကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ရန် ကရင်အမျိုးသမီးငယ်များကို အသိပညာများ နှင့် စွမ်းရည်မြှင့်တင်မှုများ လုပ်ငန်းများကို လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည်။

အကြံပြုချက်များ

၁) တိုင်းရင်းသားနယ်မြေအတွင်းထိုးစစ်များအားလုံးရပ်တန့်ရန်။
၂) ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေကို ဖျက်သိမ်းပြီး စစ်မှန်သောဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသစ် ကိုရေးဆွဲရန်။
၃) စစ်မှန်သောငြိမ်းချမ်းရေး မတည်ဆောက်နိုင်မီ တိုင်းရင်းသားနယ်မြေဒေသအတွင်းရှိ အကြီးစားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစီမံကိန်းများကို ချက်ခြင်း ရပ်တန့်ရန်။
၄) ဒုက္ခသည်များ၏ ဆန္ဒသဘောထားမပါဘဲ နေရပ်သို့အတင်းအကျပ်ပြန်လည်ပို့ဆောင်ခြင်းမပြုလုပ်ရန်။
၅) ဒုက္ခသည်များနှင့် ပြည်တွင်းစစ်ပြေးနေရပ်စွန့်ခွာသူများ၏ အခြေခံလိုအပ်ချက်များ ထောက်ပံ့ခြင်းကို နိုင်ငံတကာသတ်မှတ်ထားသော စံချိန်စံနှုန်းအတိုင်း ဒုက္ခသည်များ၏ မူလနေရပ်ပြန်မရောက်နိုင်မီအချိန်အထိ ထောက်ပံ့ပေးသွားရန်။

ဆက်သွယ်ရန်

၁ – ဆရာမ နော်ကညောဖေါ် - +၆၆ ၈၁၀ ၂၉၅ ၅၀၃
၂ – ဆရာမ နော်ထူးထူး - +၆၆ ၈၇၂ ၀၅၁ ၈၅၆
၃ - ဆရာမ နော်ဆဲဆဲ - +၉၅ ၉၂၅ ၅၈၀ ၇၀၉၂

Third Karen Women's Seminar Statement

March 29, 2018

In order to strengthen the Karen women's movement across Karen communities, the Karen Women's Organization organized the third Karen Women's Seminar in Lay Wah (Law Khee Lar), Karen State, on 28-29 March 2018. There were a total of 125 women who attended the seminar, representing many Karen civil society organizations from various parts of Karen state, including human rights groups, teachers, land rights activists, teachers and students group, women village chiefs and other local communities.

The aim of holding the two-day seminar was to strengthen networking among Karen grassroots women for the betterment of our community. The participants discussed and analyzed the current political situation and peace process, challenges women and children face regarding protection and justice issues, protection of our lands and natural resources and also updates on the current conditions of refugees and IDPs.

In this seminar, we established a "Karen Grassroots Women's Network" to strengthen our advocacy work and raise the voice of women for our community. In this meeting we also came out with our common positions and main messages for future advocacy so that we have the same voices. We also chose 25 women to represent women voices in the future peace process. In order to strengthen women's participation and involvement in all sectors we also believe that we need to empower and build up the capacity of more young women so that they are ready to lead the next generation of women.

At the conclusion of this Karen women's seminar, the attendees jointly endorsed the following resolutions;

1. We call on the Burma Army to stop their military operations in all ethnic areas.
2. We want the 2008 constitution to be abolished and call on the Burma Government to begin a process whereby a genuine federal constitution can be drawn up.
3. We also call on all stakeholders to stop mega development projects in all ethnic areas until there is genuine peace and a political settlement.
4. There must be no forced repatriation of refugees.
5. We also call on the international community and donors to continue to support humanitarian aid to refugees and IDPs according to international standards until peace is restored in the country.

Contact Persons:

1. Naw K'nyaw Paw: + 66 810295503
2. Naw Htoo Htoo : +6687 205 1856
3. Naw Hser Hser: +959255817092

ကညီပိာ်မုၣ်တၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးသၢဘျီတဘျီ
လံာ်ဘီးဘၣ်ရၤလီၤ

မုၢ်နံၤ – ၂၉သီ,လါမးရး,၂၀၁၈နံၣ်

လၢတၢ်ကမၤဆူၣ်ထီၣ်ကညီပိာ်မုၣ်တၢ်မၤသကိးအတၢ်ဘျးစဲလၢကညီပှၤတဝၢအပူၤအဂီၢ်, ကညီပိာ်မုၣ်ကရၢရဲၣ်ကျဲၤဒီးမၤဝဲ ကညီပိာ်မုၣ်တၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးသၢဘျီတဘျီဖဲ လါမးရး,၂၈–၂၉သီ ၂၀၁၈နံၣ်ဝံၤဝဲဂ့ၤဂ့ၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်ဖှိၣ်တဘျီအံၤ ခၢၣ်စးလၢ အဟဲထီၣ်တဖၣ်ခဲလၢာ်အိၣ်ဝဲ(၁၂၅)ဂၤလၢအမ့ၢ်ကညီပိာ်မုၣ်တဖၣ်လၢအဟ့းဂဲၤလၢဟီၣ်ကဝီၤတဖၣ်အပူၤ, လၢကိၢ်ပူၤဒီးတၢ်ကရၢကရိလီၤဆီတဖၣ်အခၢ်ညါပၣ်ယှာ်ဒီးသဝီသးပှၢ်မုၣ်တဖၣ်,ကိုဖိ,ကိုသရၣ်မုၣ်တဖၣ်,ပှၤဂဲၤလိာ်တၢ်လၢပှၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိဂ့ၢ်ဝီခွဲးယာ်တဖၣ်ယှာ်ဒီးကညီပိာ်မုၣ်လၢအမၤတၢ်လၢကမျၢ်သဘျ့ကရၢတဖၣ်ဟဲထီၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးလၢခံသီအတီၢ်ပူၤအံၤအတၢ်ပညိၣ်မ့ၢ်ဝဲ "တၢ်သူၣ်ထီၣ်ဒီးမၤဆူၣ်ထီၣ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံးကညီပိာ်မုၣ်ပှာ်ဘျးစဲအဂီၢ်" န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်လၢ တၢ်တၢၣ်ပီၣ်တဲသကိးအီၤတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ တကီၢ်ခါထံရှၢ်ကီၢ်သဲးဒီးတၢ်မှာ်တၢ်ခုၣ်တၢ်လဲၤကျဲတၢ်အိၣ်သး,သဲစးတၢ်ဒိသဒၢလၢပိာ်မုၣ်တဖၣ်အဂီၢ်ဒီး တၢ်တီတၢ်တြၢ်အဂ့ၢ်, တၢ်ဂဲၤလိာ်လၢတၢ်ဒီသဒၢဟီၣ်ခိၣ်ကပၢ်ဒီးခိၣ်ယၢၤန့ဆၢၣ်တၢ်အိၣ်ယၢၤယှာ်ဒီးပှၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲဒီးပှၤလီၢ်အိၣ်ကမံၤတကီၢ်ခါတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်တဘျီအံၤဒ်သိးတၢ်မၤသကိးတၢ်လၢပိာ်မုၣ်တဖၣ်အကျါတၢ်ဘျးစဲအဂံၢ်ကဆူၣ်ထီၣ်အဂီၢ်ဒီးကလုၢ်ကသီၣ်ထီၣ်ဒ်သိးလိာ်အသးအဂီၢ်ဒီးတၢ်ကဲထီၣ် ခၢၣ်စးလၢကတီၢ်နၢ်ခဲးတၢ်လၢပှၤတဝၢအဂီၢ်ကန့ၢ်အဂီၢ် တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ် "ကညီဂံၢ်ခိၣ်ထံးပိာ်မုၣ်ပှာ်ဘျးစဲ" န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိး တဘျီအံၤတၢ် ဃုထၢဒီး မၤလီၤတံၢ် ကညီပိာ်မုၣ်(၂၅)ဂၤ လၢကကဲထီၣ်ခၢၣ်စးဒီးကဲထီၣ်ကညီပိာ်မုၣ်တဖၣ်အကလုၢ်လၢ တၢ်ဂဲၤလိာ်အါထီၣ်လၢတၢ်မှာ်တၢ်ခုၣ်အတၢ်လဲၤကျဲ လၢခါဆူညါ အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. ဒ်သိး တၢ်ကမၤဆူၣ် ထီၣ် ကညီပိာ်မုၣ် တဖၣ်အတၢ်ဂဲၤလိာ် လၢတၢ်မၤအတကွိၣ်ခဲလၢာ်တဖၣ်အပူၤပတၢ်ပာ်သးအိၣ် စ့ၢ်ကီး လၢ တၢ်ကဘၣ်သူၣ်ထီၣ် တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီးတၢ်အကံၢ် အစီ လၢကညီပိာ်မုၣ်သးစၢ်တဖၣ်အကျါဒ်သိးကသ့ၣ် ထီၣ်ခါဆူညါပိာ်မုၣ်တၢ်တီခိၣ်ရှိၢ်ခဲအသီတစိၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်တဘျီအံၤပတၢ်ဃ့ထီၣ်တဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ–
၁.ပယီၤသုးမ့ၢ်ဒိၣ်ကဘၣ်ပတုာ်တၢ်ထီၣ်ဒုးလၢကလုာ်ဒ့ၣ်ဟီၣ်ကဝီၤတဖၣ်အပူၤတဘျီယီ.
၂. တၢ်ကဘၣ်ထုးသံကွၢ်(၂၀၀၈)တၢ်ဘျၢခိၣ်သ့ၣ်ဒီးဃ့ထီၣ်ကီၢ်ပယီၤပဒိၣ်လၢကစးထီၣ် ကွဲး ဖဲၣ်ဒရၢၢ် တၢ် ဘျၢ ခိၣ်သ့ၣ်လၢအမ့ၢ်အတီအဂီၢ်.
၃.တၢ်ကပတုာ်ကွံာ် တၢ်မၤမ့ၢ်ကျိၤဝဲၤကွာ်ဒီးတၢ်ဂုၤထီၣ်ပသီထီၣ်လၢအလၢဒိၣ်တဖၣ်လၢကလုာ်ဒ့ၣ်ဟီၣ်ကဝီၤတဖၣ်အပူၤတဘျီယီတုၤလၢတၢ်မှာ်တၢ်ခုၣ်အမ့ၢ်အတီဒီးထံရှၢ်ကီၢ်သဲးတၢ်ဂၢၢ်တၢ်ကျၢၤအိၣ်ထီၣ်တစု.
၄.တၢ်တဘၣ်ဆှၢကှၤဆှၣ်ပှၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲသ့ၣ်တဖၣ်လၢတကှၤဘၣ်.
၅.တၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံး ပှၤဂ့ၢ်ဝီတၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤတဖၣ်ဆူ ပှၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲဒီးပှၤလီၢ်အိၣ်ကမံၤတဖၣ်ဒ်ထံကူၤကီၢ်ဂၤတၢ်ပာ်ပနီၣ်အတီၤပတီၢ်တဖၣ် အသိးတချူးဒ်းလၢအဝဲသ့ၣ်ကှၤကဒါကှၤဆူအလီၢ်အိၣ်လီၢ်ဆိးသ့ဒ်းဘၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ဆဲးကျိးအဂီၢ်–

၁) သရၣ်မုၣ်နီၢ်ကညီဖိ–+၆၆၈၁၀၂၉၅၅၀၃
၂) သရၣ်မုၣ်နီၢ်ထူထူ–+၆၆၈၇၂၀၅၁၈၅၆
၃) သရၣ်မုၣ်နီၢ်ဆၢဆၢ–+၉၅၉၂၅၅၈၁၇၀၉၂